

Trump Seeks to Host G20 at His Florida Golf Club Amid Ethics Concerns

【国际舆论哗然！特朗普计划在自家高尔夫俱乐部举办G20峰会 | CNN News 20250731】

Summary: President Trump is reportedly considering hosting the G20 summit at his Doral Golf Club in Florida, raising ethical concerns about personal financial gain. Critics argue this move violates the emoluments clause, as foreign leaders' spending at his property could benefit him directly. Similar controversies arose during his first term when he attempted to host the G7 at his Miami resort. Meanwhile, Senate Democrats are pushing for the release of Epstein-related documents, citing potential financial misconduct and foreign influence.

摘要：特朗普计划在其佛罗里达州高尔夫俱乐部举办G20峰会，引发利益冲突质疑。批评者指出此举可能违反宪法“薪酬条款”，因外国领导人消费将使其直接获利。类似争议在其首届任期内已出现过。此外，民主党议员正援引百年法律要求司法部全面公开爱泼斯坦案文件，揭露潜在洗钱与海外利益输送。





🕒 Estimated Reading Time: 16 min.

📖 四级生词 📖 六级生词 📖 雅思生词 📖 托福生词 📖 专八生词 📖 SAT生词 📖 考研生词 📖
GRE生词 📖 高考生词 📖 其它生词

bilibili 00:00:00

🎥 Breaking news, CNN learning president Trump wants to host the G20 summit at his own resort.

突发新闻，CNN获悉特朗普总统希望在他自己的度假村举办G20峰会。

🎥 Specifically, the Daryl Golf Club in Florida, a move that would benefit him personally, hosting the leaders of the most powerful countries in the world, their entourage, etc.

具体地点是佛罗里达州的达拉尔高尔夫俱乐部，此举将使他个人受益，因为他将接待世界上最强大国家的领导人及其随行人员等。

▶ It's a major event.

这是一项重大活动。

▶ In a venue he owns, comes as Trump is already facing questions about conflicts of interest, using his trip to Scotland to promote his luxury properties there, from which, of course, his family and he benefit.

在他拥有的场地举办这一活动之际，特朗普已经因利益冲突问题受到质疑，他曾利用苏格兰之行推广其豪华房产，当然，他和他的家族从中受益。

bilibili 00:00:27

▶ And in the Middle East, visiting three countries where his family has real estate deals, some of whom have given billions of dollars to his own son-in-law.

而在中东，他访问了三个国家，他的家族在这些国家有房地产交易，其中一些国家还向他的女婿提供了数十亿美元的资金。

▶ Elena Trane is out front live from the White House, breaking this reporting tonight.

埃琳娜·特雷恩正在白宫现场直播，今晚报道这一消息。

▶ Elena, what are you learning?

埃琳娜，你了解到什么？

▶ Yeah, Erin, I'm told that the president has been privately discussing wanting to host the G7 summit, or excuse me, the G20 summit, at his Daryl club in Miami.

是的，艾琳，我被告知总统一一直在私下讨论希望在迈阿密的达拉尔俱乐部举办G7峰会，抱歉，是G20峰会。

bilibili 00:00:51

▶ Now, this is actually something when I caught up with the White House official about this, that they said he had been discussing for weeks.

实际上，当我向白宫官员询问此事时，他们表示他已经讨论了好几周。

▶ And I would remind you that back in his first Trump administration, he actually originally was trying to do this with the G7 summit, then.

我想提醒大家，在他的第一个特朗普政府时期，他最初曾试图在G7峰会上这样做。

▶ He wanted to have it at his Trump club in Miami.

他希望在迈阿密他的特朗普俱乐部举办。

bilibili 00:01:08

▶ And that faced a lot of outrage.

这一提议当时引发了大量愤怒。

▶ He ended up actually reversing course on that because so many people, including from his own party, were saying that it was inappropriate to have a gathering of world leaders at his own property.

他最终改变了主意，因为包括他自己党内人士在内的许多人都表示，在他自己的房产举办世界领导人聚会是不合适的。

▶ And it comes, and you mentioned this, Erin, but in the past, the president has been accused of violating the emoluments clause, which essentially says that a president cannot accept foreign gifts or money of any kind from foreign leaders.

正如你提到的，艾琳，过去总统曾被指控违反薪酬条款，该条款规定总统不得接受外国领导人的任何礼物或金钱。

bilibili 00:01:33

▶ And I remember back then covering the first Trump administration, they had argued that they would run it without profit as his property, that it would actually save costs.

我记得在报道第一个特朗普政府时期，他们曾辩称将以非营利方式运营他的房产，实际上会节省成本。

▶ So I'm curious to see whether or not these same criticisms and same type of excuses kind of pop back up.

所以我很好奇这些同样的批评和借口是否会再次出现。

▶ And just one other point as well, saying how this has been discussed for a week, we actually saw in June an aid, we had spotted an aid carrying a sign into the Eisenhower

executive office building that essentially said G20 Miami 2026, just again, showing that this has kind of been thought about and discussed about for some weeks now.

另外还有一点，关于此事已经讨论了一周的说法，实际上我们在6月看到一名助手，我们注意到一名助手带着一个标志进入艾森豪威尔行政办公楼，上面写着“G20迈阿密2026”，这再次表明这一想法已经酝酿和讨论了好几周。

 00:02:07

▶ So we'll see this is ultimately where the president goes on this, but this is something Erin, I'm told he does want to do.

所以我们拭目以待总统最终会如何决定，但艾琳，我被告知他确实想这样做。

▶ Yeah, well, in that time, we prove, obviously, there's been a lot of discussion about it.

是的，显然这段时间已经有很多讨论。

▶ All right, Alaina, thank you very much.

好的，阿莱娜，非常感谢。

▶ Of course, thinking back to the first term, the Trump hotel, everyone may remember the Saudis and all of the foreign government dignitaries that would fall over themselves to stay there because they thought that would be a good thing.

当然，回想第一个任期，特朗普酒店，大家可能还记得沙特人和所有外国政府高官争先恐后地入住那里，因为他们认为那是一件好事。

 00:02:29

▶ Out front now, Democratic Senator Sheldon Whitehouse, he is a member of the Judiciary Committee.

现在出场的是民主党参议员谢尔登·怀特豪斯，他是司法委员会的成员。

▶ And Senator, I appreciate your time.

参议员，感谢您的时间。

▶ So, you know, I don't know if you could see the video there, but the Trump aid coming in under his arm with the poster of Miami 2028 or whatever it's said for the G20 and Trump

wants to host the G20 at the derailleur in Florida.

所以，我不知道您是否能看到那里的视频，但特朗普助手腋下夹着迈阿密2028或G20的海报，特朗普希望在佛罗里达的达拉尔举办G20峰会。


 00:02:51

 That's of course his golf club.


那当然是他的高尔夫俱乐部。

 Is that okay?

这合适吗？

 Well, Trump's inability to steer away from self-dealing for himself and his family and his business interests as President creates all kinds of risks of corruption.

嗯，特朗普作为总统无法避免为自己、家人和商业利益谋私，这带来了各种腐败风险。


 And those risks are worsened when you're dealing with international relations, when you're dealing with opportunities for foreign governments and foreign officials to curry favor or even flat out by favor in the way that they do business with Trump personal and business interests.

当你处理国际关系时，当你面对外国政府和官员讨好甚至直接通过与他个人和商业利益打交道来换取好处时，这些风险会加剧。

 00:03:27

 So, yeah, it's a real concern, it's a continuing concern.

所以，是的，这是一个真正的担忧，一个持续的担忧。

 I'm curious, do you think the emoluments clause existed for a reason, but it appears whether whatever, you took with the letter of the law and the spirit of the law and the spirit of the law is constantly being trounced, right?

我很好奇，你认为薪酬条款的存在是有原因的，但似乎无论你怎么理解法律条文和精神，法律精神不断被践踏，对吧？

 That's the reality.

这就是现实。

🎧 So, does it mean anything anymore?

那么，它还有意义吗？

 00:03:50

🎧 Is this something that anybody will ever respect?

还有人会尊重这一点吗？

🎧 Any future President will ever respect or is self-dealing now just the norm?

未来的总统会尊重这一点吗？还是现在谋私已经成为常态？

🎧 Well, clearly, self-dealing is the norm for Trump.

嗯，显然，谋私对特朗普来说是常态。

🎧 And the question in the emoluments clause, we've litigated that in the past and the court has not been very helpful to the litigants.

关于薪酬条款的问题，我们过去曾提起诉讼，但法院对原告并不太有利。

🎧 So, you know, this goes back to the earliest days of the Republic when a piece of jewelry, I think it was a jewel box, was given to one of the founders and that kicked all this off.

所以，你知道，这可以追溯到共和国早期，当时一件珠宝，我想是一个珠宝盒，被送给了一位开国元勋，这引发了一切。

 00:04:28

🎧 I can assure you that whatever the little box was, it was given to one of the founders, was a trifle compared to the massive financial favors that are being poured into Trump business interests by foreign governments and foreign influencers.

我可以向你保证，无论那个小盒子是什么，与外国政府和外国影响力人物向特朗普商业利益注入的巨大财务好处相比，它微不足道。

🎧 Well, thank you for I did not know that about the jewel, the little jewel box.

嗯，谢谢你，我之前不知道关于珠宝、小珠宝盒的事情。

🎵 I'm sure some watching didn't as well, so you learn something new every day.

我相信一些观众也不知道，所以你每天都能学到新东西。

 00:04:51

🎵 I want to ask you also, and I indicated this coming into the commercial break, but Senate Democrats have sent that letter to Trump's DOJ.

我还想问你，我在进入广告前提到过，参议院民主党人已经向特朗普的司法部发送了那封信。

🎵 And in it, basically, they're invoking a 100-year federal law that is not well-known, and they're doing it to try to request the full and complete Epstein files, right?

信中，他们援引了一项鲜为人知的百年联邦法律，试图要求获得完整的爱泼斯坦文件，对吧？

🎵 Not just these grand jury transcripts as the Trump Administration currently is requesting.

不仅仅是特朗普政府目前要求的这些大陪审团笔录。

 00:05:12

🎵 This asks for everything, all records, documents, audio, video, all of it related to Epstein and his clients.

这要求一切，所有记录、文件、音频、视频，所有与爱泼斯坦及其客户相关的内容。

🎵 And here's what your colleague, Senator Schumer said today about it.

这是你的同事舒默参议员今天对此的评论。

🎵 It's not a stunt, it's not symbolic, it's a formal exercise of congressional power under federal law.

这不是噱头，不是象征性的，这是根据联邦法律正式行使国会权力。

🎵 Sores Tel-CNN, Senator of the DOJ, isn't expected to comply.

索雷斯·特尔-CNN，司法部的参议员，预计不会配合。

 00:05:37

🎧 So, do you think that this is more than symbolic, that this is a real path to get the Epstein files?

那么，你认为这不仅仅是象征性的，而是获得爱泼斯坦文件的真正途径吗？

🎧 Well, there are two Senate Democrat efforts that are going on right now.

嗯，目前参议院民主党有两项努力正在进行。

🎧 One is from the finance committee, where Senator Wyden has identified a thousand or more suspicious activity reports of financial transactions involving Epstein, and noted that the reason that they are prompted as suspicious activity reports is so that they can be properly investigated to determine money laundering or other criminal activity, and the Department of Justice under Trump and under Attorney General Bondi has done nothing.

一项来自财政委员会，怀登参议员已经确定了涉及爱泼斯坦的一千多份可疑活动报告，并指出它们被标记为可疑活动报告的原因是为了适当调查以确定洗钱或其他犯罪活动，而特朗普和邦迪司法部长领导下的司法部什么都没做。

 00:06:19

🎧 So he's put them on the spot to deliver those investigations or produce the suspicious activity report information for our committees to look at.

所以他让他们当场进行调查或提供可疑活动报告信息供我们的委员会审查。

🎧 On the other side on the Homeland Security and Government Affairs Committee, they have a special law that allows any five members to put a letter out and obliges by law federal agencies to respond to adopt agreement requests when they come through that mechanism.

另一方面，国土安全和政府事务委员会有一项特殊法律，允许任何五名成员发出信件，并依法要求联邦机构通过该机制回应采纳协议请求。

🎧 So, Gary Peters, the ranking member on that committee, has organized that, and I think a certain amount depends on what the response is from the Department of Justice.

所以，该委员会的资深成员加里·彼得斯组织了这一行动，我认为一定程度上取决于司法部的回应。

 00:06:58

▶ I would not rule out the possibility that if they get completely stonewalled that a Republican on the committee might not join to make it a proper subpoena.

我不排除如果他们完全被阻挠，委员会中的共和党人可能会加入以发出适当的传票。

▶ Which would of course be very significant.

这当然会非常重要。

▶ I know some of your Republican colleagues do feel passionately that this information should be released.

我知道你的一些共和党同事确实强烈认为这些信息应该公开。

▶ You're also urging the DOJ to publicly commit that Gauley Maxwell will not be pardoned.

你还敦促司法部公开承诺不会赦免高莱·麦克斯韦。

 00:07:23

▶ Senator, I know there are Republicans who agree with you on this, but Trump, when he responded to a question about this, does not say he won't partner.

参议员，我知道有共和党人在这一点上同意你，但特朗普在回应相关问题时，并没有说他不会赦免。

▶ He just focuses on the fact that he's allowed to do it and doesn't take it further than that.

他只是强调他有权这样做，并没有进一步表态。

▶ And there are many Republicans who seem to be deferring to him on this.

还有许多共和党人似乎在这件事上听从他的意见。

 00:07:39

▶ Here are a few.

以下是几个例子。

▶ Well, I mean, obviously that's a decision of the president who have something to help.

嗯，我的意思是，这显然是总统的决定，他有权力这样做。

🎧 I don't know enough about Maxwell or the conversation to even weigh in on that.

我对麦克斯韦或相关讨论了解不够，无法置评。

🎧 Of course, she's serving a 20-year sentence for sexually abusing and enabling Jeffrey Epstein to sexually abuse underage girls.

当然，她因性侵和协助杰弗里·爱泼斯坦性侵未成年女孩而被判处20年监禁。

🎧 Are you concerned by the equivocation in some of those responses?

你对其中一些回应的含糊其辞感到担忧吗？

 00:08:06

🎧 Yes, I mean, obviously my Republican colleagues are very frightened of Trump and his political operation that surrounds him, which is very threatening and intimidating, and its relations with Republican senators.

是的，我的意思是，显然我的共和党同事非常害怕特朗普及其围绕他的政治运作，这非常具有威胁性和恐吓性，以及它与共和党参议员的关系。

🎧 So I don't think anybody wants to cross him unnecessarily.

所以我认为没有人想不必要地得罪他。

🎧 But at the same time, there are a lot of victims in all of this.

但与此同时，这一切中有很多受害者。

 00:08:29

🎧 And if Ms. Maxwell gets a pardon and then it turns out that we start to get this information, it's out there.

如果麦克斯韦女士获得赦免，然后我们开始获得这些信息，那就会公开。

🎧 Ultimately, this information will come out.

最终，这些信息会公开。

🎧 It's going to be really, really damaging to Trump and Republicans who went along with any consideration of a pardon, particularly before this information is out there.

这对特朗普和任何考虑赦免的共和党人来说将非常非常不利，尤其是在这些信息公开之前。

 00:08:47

▶ I'd add that everything about the Deputy Attorney General of the United States flying down to Tallahassee, Florida, to personally do a witness interview with an incarcerated subject is completely inexplicable under any of the normal operations of the Department of Justice.

我还要补充一点，美国司法部副部长飞往佛罗里达州塔拉哈西，亲自对一名在押人员进行证人访谈，这在司法部的任何正常运作中都是完全无法解释的。

▶ It's a weird, weird situation, and it makes it look like he's there not on behalf of the United States government or the Department of Justice, but back in his role as Donald Trump's criminal attorney.

这是一个非常奇怪的情况，看起来他并不是代表美国政府或司法部，而是回到了他作为唐纳德·特朗普刑事律师的角色。

▶ All right, well, Senator, I really appreciate your time.

好的，参议员，非常感谢您的时间。

 00:09:20

▶ By the way, I want to emphasize you are a former U.S. attorney.

顺便说一句，我想强调您曾是美国检察官。

▶ So when you talk about something being really weird, you're, you know, you're saying it from experience, from actually being on the law enforcement side.

所以当您说某事非常奇怪时，您是从经验出发，从实际执法者的角度说的。

▶ Thank you so much, and I appreciate your time, Senator.

非常感谢，参议员，感谢您的时间。

▶ Thank you.

谢谢。

▶ And next, we have breaking news, a serious split inside the head, the Fed, history making two of the members of the Fed now backing Trump and his war to cut interest rates.

接下来，我们有突发新闻，美联储内部出现严重分歧，历史性地有两名美联储成员现在支持特朗普及其降息之战。

bilibili 00:09:44

▶ Something we haven't seen in more than 30 years.

这是我们30多年来从未见过的。

▶ Plus, breaking news are John Miller, with incredible new reporting tonight about a call to a tip line in Las Vegas, involving the gunmen who stormed a New York City skyscraper and killed four people.

此外，约翰·米勒带来突发新闻，今晚有关于拉斯维加斯举报热线电话的惊人新报道，涉及袭击纽约市摩天大楼并杀害四人的枪手。

▶ What was the call about?

电话内容是什么？

